

AFS GER Fax: 040/ 399 222-86

Hosting Country: _____

Sending Country: **Germany**



Parental Permission for Travel with Host Family or School

We understand that AFS Intercultural Programs, Inc. and its agents and affiliates, such as AFS national and local organizations and other organisations that are working directly with AFS, or are involved in supporting, promoting and assisting in AFS activities (together referred to as "AFS") discourages independent travel outside of the program at any time due to potential travel disruptions and increased risk exposure. We also understand that these risks may be present during travel outside the host country, even if such travel takes place while on the program travelling with the host family or school. For this reason, AFS requires at this time that participants obtain approval from their natural parents or guardians prior to travel outside the host country with the host family or school.

We understand that our son/daughter _____ will travel
to the following country/countries: _____
during the following period: from _____ to _____,
and we hereby give our permission for such travel.

We further understand that during the travel period we are still bound by the terms and conditions of the AFS Participation Agreement and that within the context of the current world political situation AFS can prohibit any travel that AFS in its sole discretion determines might be unsafe due to military engagements, or other regional or national developments that could cause concern for participant safety. If this should be the situation, we agree to honour AFS' decision.

Date _____ **Signature(s) of legal guardian(s)** _____

Sinngemäße Übersetzung:

Wir nehmen zur Kenntnis, dass AFS Intercultural Programs, Inc. und seine Vertreter und Partner wie die nationalen und lokalen AFS Organisationen und andere Organisationen, die direkt mit AFS zusammenarbeiten, oder die AFS in seinen Aktivitäten unterstützen und begleiten, (zusammen hier „AFS“ genannt) aufgrund der weltpolitischen Lage generell von Reisen außerhalb des Programms wegen des erhöhten Risikos abraten. Wir nehmen zur Kenntnis, dass diese Risiken gelten können bei Reisen außerhalb des Gastlandes selbst wenn solche Reisen in Begleitung der Gastfamilie oder Gastschule erfolgen. Aus diesem Grund benötigt der AFS die Zustimmung der Eltern bzw. Erziehungsberechtigten für Reisen außerhalb des Gastlandes mit der Gastfamilie oder Gastschule.

Wir nehmen zur Kenntnis, dass unser Sohn/Tochter_(Vor- und Nachname)_in folgendes Land reisen möchte:_(Land/ Länder)_ während der folgenden Zeit: Vom_(Datum)_ bis _(Datum)_und wir geben hiermit unsere Erlaubnis für diese Reise.

Wir nehmen weiterhin zur Kenntnis dass wir während der Reise weiterhin and die Bedingungen der unterzeichneten Teilnahmevereinbarung gebunden bleiben und dass im Zusammenhang mit der allgemeinen weltpolitischen Lage AFS jede Art von Reisen untersagen kann, falls AFS in alleiniger Verantwortung entscheidet, dass die Reise unsicher ist wegen militärischer Aktionen oder anderer regionaler oder lokaler Entwicklungen, die Anlass zur Sorge wegen der Sicherheit der Teilnehmer geben könnten. Falls dies der Fall sein sollte, erklären wir uns mit der Entscheidung von AFS einverstanden.